



# ព័ត៌មានសម្រាប់ មាតាបិតា ឬអាណាព្យាបាល

ការប្រឡង យីស្តុន (Keystone) សម្រាប់រដ្ឋធីនស៊ីលវេញ

## តើការប្រឡង យីស្តុន ជាអ្វី?

ការប្រឡង យីស្តុន គឺជាការវាយតម្លៃនៅពេលរៀនចប់មុខវិទ្យា ដែលបានរៀបចំឡើងដើម្បីវាយតម្លៃការស្នាក់នៅនាពេលនៃមុខវិទ្យាសិក្សា។ ចាប់ផ្តើមជាមួយថ្នាក់ក្នុងឆ្នាំ២០២១-២០២២ សិស្សានុសិស្សត្រូវបង្ហាញឲ្យឃើញនូវការស្នាក់នៅ នាពេលផ្នែក ពិជគណិតកម្រិត១ អក្សរសាស្ត្រ និង ជីវវិទ្យា (Algebra I, Literature, and Biology) នៃការប្រឡង យីស្តុន ទើបអាចបញ្ចប់ការសិក្សាបាន។ គេនឹងផ្តល់ឲ្យសិស្សានុសិស្សនូវឱកាសជាច្រើន ដើម្បីប្រឡង យីស្តុន ក្នុងរយៈពេលដែលពួកគេរៀននៅវិទ្យាល័យ។

## តើអ្នកអាចនឹងចូលរួមក្នុងការប្រឡង យីស្តុន នេះ?

ចាប់ផ្តើមនៅឆ្នាំ ២០១២-២០១៣ ការប្រឡង ពិជគណិតកម្រិត១ អក្សរសាស្ត្រ និងជីវវិទ្យា របស់ យីស្តុន នឹងជំនួសការប្រឡងតាមប្រព័ន្ធវាយតម្លៃសាលារបស់រដ្ឋធីនស៊ីលវេញ (PSSA) ថ្នាក់ទី១១ ផ្នែក គណិតវិទ្យា ការអាន និងវិទ្យាសាស្ត្រ ដែលជាគោលបំណងនៃការទទួលខុសត្រូវរបស់ សិស្សអ្នកអប់រំ និង សាលា។ សិស្សានុសិស្សត្រូវប្រឡង យីស្តុន នៅពេល ឬជិតដល់ពេលរៀនចប់មុខវិទ្យា ដែលទាក់ទងនឹងការប្រឡង យីស្តុន។ លទ្ធផលរបស់សិស្សត្រូវ គេរក្សាទុករហូតដល់ឆ្នាំទី៣នៅវិទ្យាល័យ សម្រាប់គោលបំណងនៃការទទួលខុសត្រូវ ហើយរហូតដល់ឆ្នាំទី ៤ នៅវិទ្យាល័យ សម្រាប់គោលបំណងនៃការបញ្ចប់ការសិក្សា។ សិស្សានុសិស្សខ្លះដែលទើបបានរៀនចប់មុខវិទ្យាដែលទាក់ទងនឹងការប្រឡង យីស្តុន ប៉ុន្តែមិនបានប្រឡង យីស្តុនក៏នឹងចូលរួម សម្រាប់គោលបំណងនៃការទទួលខុសត្រូវនេះដែរ។ ជាបន្ថែមទៀត សិស្សានុសិស្សដែលប្រឡង យីស្តុន ហើយមិនបានពិន្ទុ ស្នាក់នៅនាពេល/ Proficient អាចប្រឡងជាថ្មីម្តងទៀត។

## តើនឹងមានការប្រឡងនៅពេលណា?

ការប្រឡង យីស្តុន នឹងប្រព្រឹត្តទៅបីដងក្នុងមួយឆ្នាំ—រដូវរងារ រដូវផ្ការីក និង រដូវក្តៅ។ ថ្ងៃខែប្រឡងច្បាស់លាស់នឹងផ្សាយជូនដោយ ក្រសួងអប់រំនៃរដ្ឋធីនស៊ីលវេញ។

## តើអ្នកអាចជាអ្នកសម្រេចថាតើត្រូវយកការប្រឡង យីស្តុន មួយណាមកច្នៃផ្ទៃ?

ក្រុមអ្នកអប់រំដែលមកពីតំបន់ផ្សេងៗក្នុងរដ្ឋធីនស៊ីលវេញ បានជ្រើសរើសមុខវិទ្យាដែលការប្រឡង យីស្តុន យកជាមូលដ្ឋាន។ ក្រុមទាំងនេះមាន គ្រូអ្នកគ្រប់គ្រង នាយកផ្នែកកម្មវិធីសិក្សា និង អ្នកឯកទេសផ្នែកមហាវិទ្យាល័យ។ ក្រុមទាំងនេះក៏បាន ពិនិត្យដោយហ្មត់ចត់ឡើងវិញ កែសម្រួល និងបានយល់ព្រមនូវរាល់សំណួរសម្រាប់ការប្រឡង។

## តើគេវាយតម្លៃ លើការប្រឡង យីស្តុន?

រដ្ឋធីនស៊ីលវេញបានអនុវត្តតាមខ្នាតគំរូសំខាន់ៗទូទៅ ខ្នាតគំរូដែលស្របតាមគោលបំណង ដើម្បីឲ្យមានជោគជ័យនៅ មហាវិទ្យាល័យ និង

កន្លែងធ្វើការ។ យីស្តុន បានរៀបចំឡើងដើម្បីស្តង់ដារមើលខ្នាតគំរូទាំងនេះ។

## តើមានរយៈពេលប៉ុន្មាន សម្រាប់ការប្រឡង យីស្តុន?

គ្មានពេលកំណត់ សម្រាប់ឲ្យសិស្សប្រឡង យីស្តុន ឲ្យចប់សព្វគ្រប់នោះទេ។ ការប្រឡង យីស្តុន នីមួយៗ ត្រូវចំណាយពេលពី ២ ទៅ ៣ ម៉ោង សម្រាប់សិស្សជាទូទៅធ្វើឲ្យចប់។ ការប្រឡងនីមួយៗមានពីរផ្នែក ហើយមួយផ្នែកៗ ( ឬរយៈពេលប្រឡង) នៃការប្រឡង យីស្តុន ត្រូវចំណាយពេលពីមួយម៉ោង ទៅមួយម៉ោងកន្លះ ទើបធ្វើរួច។ ក្រសួងអាចឲ្យសិស្សប្រឡង យីស្តុន រយៈពេលពីរថ្ងៃ ឬចែកជាពេលព្រឹក និងពេលថ្ងៃរសៀល នៅថ្ងៃតែមួយ។

## តើការប្រឡង យីស្តុន មានប៉ុន្មានយ៉ាង?

ការប្រឡង យីស្តុន អាចធ្វើឡើងតាមអ៊ិនធឺណិត និងតាមក្រដាស/ខ្មៅដែរ។ ក្រសួងអប់រំនឹងសម្រេចថាតើត្រូវប្រឡងតាមអ៊ិនធឺណិត តាមក្រដាស/ខ្មៅដែរ ឬទាំងពីរយ៉ាង នៅតាមកន្លែងនីមួយៗ។ ការប្រឡងឡើងវិញក៏អាចធ្វើតាមអ៊ិនធឺណិត ឬតាមក្រដាស/ខ្មៅដែរ បានដែរ។

## តើសិស្សានុសិស្សនឹងមានឱកាសដើម្បីសាកល្បងមើលការប្រឡងតាម អ៊ីនធឺណិត មុនពេលប្រឡង យីស្តុន តាម អ៊ីនធឺណិត ដែរឬទេ?

គេកំពុងរៀបចំកម្មវិធីសម្រាប់ជួយបង្រៀន និងហ្វឹកហ្វឺន តាមអ៊ិនធឺណិត សម្រាប់ការប្រឡង យីស្តុន។ ការជួយបង្រៀនតាមអ៊ិនធឺណិតសម្រាប់ការវាយតម្លៃសិស្ស របស់រដ្ឋធីនស៊ីលវេញ ប្រើ រូបភាពចលនា និង សម្លេង ដើម្បីបង្ហាញរូបភាព និងពាក្យពេចន៍ នៃការពិពណ៌នា អំពីផ្នែកសំខាន់ៗ នៃប្រព័ន្ធវាយតម្លៃតាមអ៊ិនធឺណិតរបស់រដ្ឋធីនស៊ីលវេញ។ សិស្សអាចមើលការជួយបង្រៀននេះសារឡើងវិញ បានតាមចិត្ត។ ការហ្វឹកហ្វឺនតាមអ៊ិនធឺណិត (OTT) ផ្តល់នូវបទពិសោធន៍ថ្មី ក្នុងការប្រើ កម្មវិធីកុំព្យូទ័រសម្រាប់ការវាយតម្លៃតាមអ៊ិនធឺណិតរបស់រដ្ឋធីនស៊ីលវេញ ដែលអនុញ្ញាតឲ្យសិស្សានុសិស្សកត់សម្គាល់ និងសាកល្បងនូវផ្នែកសំខាន់ៗនៃកម្មវិធីកុំព្យូទ័រសម្រាប់ការវាយតម្លៃតាមអ៊ិនធឺណិតរបស់រដ្ឋធីនស៊ីលវេញ មុនពេលធ្វើការវាយតម្លៃពិតប្រាកដ។ នៅក្នុងការហ្វឹកហ្វឺនតាមអ៊ិនធឺណិត សិស្សានុសិស្សក៏មានឱកាសហាត់សរសេរចម្លើយតាមរបៀបការអធិប្បាយ គូរក្រាហ្វ និងបញ្ចូលសមីការ តាមការប្រើសម្ភារៈបង្កើតសមីការ។ ការប្រឡងតាមអ៊ិនធឺណិតក៏មាន ផ្នែក«ជំនួយ/Help» សម្រាប់សិស្សនៅពេលប្រឡង។

**តើមានសំណួរច្រើនណាទៅក្នុងការប្រឡង ឃីស្តូន?**

ការប្រឡង ឃីស្តូន មានចម្លើយសម្រាប់ជ្រើសរើស និង ចម្លើយតាមការពន្យល់ច្បាស់លាស់ ឬ ចម្លើយតាមគំនិតរបស់ខ្លួន។ សម្រាប់ការប្រឡង ឃីស្តូន នីមួយៗ ប្រហែលជា ៦០% ទៅ ៧៥% នៃពិន្ទុសរុប បានមកពីសំណួរដែលមានចម្លើយសម្រាប់ជ្រើសរើស ហើយ ២៥% ទៅ ៤០% នៃពិន្ទុសរុប បានមកពីចម្លើយតាមការពន្យល់ច្បាស់លាស់។

**តើគេឲ្យពិន្ទុដល់ ការសរសេរចម្លើយ សម្រាប់ចម្លើយតាមការពន្យល់ច្បាស់លាស់ យ៉ាងដូចម្តេច?**

ការសរសេរចម្លើយ សម្រាប់ចម្លើយតាមការពន្យល់ច្បាស់លាស់ ត្រូវបានឲ្យពិន្ទុដោយអ្នកវាយតម្លៃដែលបានហ្វឹកហ្វឺនក្នុងការអនុវត្តន៍ប្រព័ន្ធឲ្យពិន្ទុ ដែលបានសម្រេចជាមុន។ ពិន្ទុយោងទៅលើអត្ថន័យតែប៉ុណ្ណោះ។ ការប្រកបអក្សរ និងវិធីប្រើវណ្ណយុត្ត មិនរាប់បញ្ចូលជាផ្នែកនៃវិធីឲ្យពិន្ទុទេ។ ភាគច្រើន សំណួរដែលត្រូវការចម្លើយតាមការពន្យល់ច្បាស់លាស់ តម្រូវឲ្យសិស្សបង្ហាញនូវអ្វីៗដែលគេធ្វើ ឬពន្យល់ពីចម្លើយរបស់ពួកគេ។ សំណួរនៃការប្រឡង ឃីស្តូន ទាំងនេះ នឹងសុំឲ្យសិស្ស ពន្យល់ ធ្វើវិភាគ អធិប្បាយ ឬប្រៀបធៀប។ សំណួរខ្លះក៏តម្រូវឲ្យសិស្ស ធ្វើការគិតលេខ ឬ គូរក្រាហ្វ គូររូប ឬគូរអ្វីផ្សេងៗផងដែរ។

**តើគេនឹងវាយការណ៍ពីលទ្ធផល ដោយរបៀបណា?**

គេនឹងរៀបចំពិន្ទុនៃការប្រឡង ឃីស្តូន យ៉ាងឆាប់រហ័ស ហើយផ្តល់ទៅឲ្យក្រសួង។

គេនឹងផ្ញើរបាយការណ៍នៃការប្រឡង ឃីស្តូន ទាំងអស់ របស់សិស្សម្នាក់ៗ ពីរច្បាប់ ទៅក្រសួងអប់រំ និងសាលាធានា។ មួយច្បាប់ទៀតត្រូវផ្ញើទៅ មាតាបិតា/អាណាព្យាបាល។ សាលា/ក្រសួង នឹងរក្សាទុកមួយច្បាប់។

របាយការណ៍នៅសាលានឹងប្រើសម្រាប់កម្មវិធីសិក្សា និងការរៀបចំផែនការ។ ក្រសួងអប់រំ និង សាលាធានា អាចផ្សព្វផ្សាយលទ្ធផលនៃការប្រឡង ឃីស្តូន សម្រាប់សាលានីមួយៗ រដ្ឋក៏នឹងបញ្ចេញទិន្នន័យនៃការប្រឡង សម្រាប់សាលានីមួយៗដែរ។

**តើមាតាបិតាអាចមើលវិញ្ញាសានៃការប្រឡង ឃីស្តូន បានឬទេ?**

មាតាបិតា និងអាណាព្យាបាល អាចពិនិត្យមើលវិញ្ញាសានៃការប្រឡង ឃីស្តូន បាន បើសិនជាគាត់ជឿថា វាអាចមានការប៉ះពាល់ដល់ជំនឿសាសនារបស់គាត់ ដោយធ្វើការរៀបចំជាមួយអ្នកចាត់ចែងការប្រឡងនៅសាលា នៅពេលដែលវិញ្ញាសានៃការប្រឡងមកដល់សាលា។ ត្រូវចុះហត្ថលេខាលើកិច្ចព្រមព្រៀងក្នុងការរក្សាការសម្ងាត់ហើយគេមិនអនុញ្ញាតឲ្យចម្លងវិញ្ញាសានៃការប្រឡង ឃីស្តូន ឬយកកំណត់ត្រាអំពីសំណួរនៃការប្រឡង ចេញពីសាលាទេ។

បើសិនជា ក្រោយពេលពិនិត្យវិញ្ញាសានៃការប្រឡង ឃីស្តូន រួចហើយ មាតាបិតា ឬអាណាព្យាបាល មិនចង់ឲ្យកូនចូលរួមក្នុងការប្រឡងណាមួយ ឬការប្រឡងទាំងអស់ ដោយសារមានការប៉ះពាល់ដល់ជំនឿសាសនារបស់គាត់ គាត់អាចសរសេរលិខិតទៅ អគ្គនាយកនៃក្រសួងអប់រំ ឬនាយកផ្នែកសិក្សាធិការនៃសាលាធានា មុននឹងចាប់ផ្តើមការប្រឡង ដើម្បីស្នើសុំការលើកលែងការប្រឡងឲ្យកូនរបស់គាត់។

**រាយការណ៍ពីការមិនប្រក្រតីនៃការប្រឡង**

បើសិនជា មាតាបិតា/អាណាព្យាបាល ជឿថាការប្រឡងមានភាពមិនប្រក្រតី អាចទូរស័ព្ទទៅលេខ ៨៤៤-៤១៨-១៦៥១ ឬ ផ្ញើអ៊ីមែលទៅ ra-ed-pssa-keystone@pa.gov ដើម្បីរាយការណ៍ពី ឧបត្តិហេតុនេះ។

**ដើម្បីជ្រាបព័ត៌មានបន្ថែមអំពីការប្រឡង Keystone សូមមើលវិបសៃ របស់ក្រសួងអប់រំនៃរដ្ឋផ្តល់ឯកសារ [www.education.pa.gov](http://www.education.pa.gov) ឬ ទាក់ទងទៅក្រសួងអប់រំរបស់លោកអ្នក។**